

Протокол

№

гр. София, 25.06.2026 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 87 състав, в публично заседание на 25.06.2026 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Жана Петрова

при участието на секретаря Станислава Данаилова, като разгледа дело номер **6773** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 11,10 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Ш. Ш. Н., ГРАЖДАНИН НА А. – редовно призован, не се явява, представлява се от АДВ. П., определен от САК и назначен от съда за процесуален представител по реда на ЗПП.

ОТВЕТНИКЪТ РЕШАВАЩ ОРГАН ПРИ ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ – редовно призован, представлява се от ЮРК. Б.-К., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

Явява се преводач на персийски език – М. Д. Е., предвид направеното искане в жалбата и в молбата за осигуряване на преводач от персийски език.

СЪДЪТ, като съобрази неявяването на жалбоподателя намира, че следва да освободи преводача М. Д. Е., поради което на същия за явяването му да бъде определено възнаграждение.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача М. Д. Е. в размер на 15 евро, платими от бюджета на съда.

Издаде се РКО за сумата от 15 евро.

АДВ. П.: От името на представлявания от мен жалбоподател, моля да отложите делото. Наистина не знам причините, поради които не се явява Ш. Ш. Н., но е изразил желание лично да присъства и да му бъде назначен преводач, поради което моля да бъде отложено делото.

ЮРК. Б.-К.: Считам, че не е необходимо отлагане на делото, но оставям по преценка на съда.

СЪДЪТ като не намери процесуални пречки за даване ход на делото, жалбоподателят е редовно

призован на посочения от него адрес, в залата се намира назначеният служебен представител на жалбоподателя адв. П., поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО И ГО ДОКЛАДВА

ДОКЛАДВА жалбата на Ш. Ш. Н., гражданин на А., срещу решение № 13924/22.05.2026 г. издадено от решаващ орган на Държавната агенция за бежанците при Министерския съвет (ДАБ - МС), с което, на основание чл. 67в, ал. 1, т. 2 ЗУБ, е отказано прехвърлянето на Ш. Ш. Н. във Федерална Република Германия.

ДОКЛАДВА административната преписка, която е послужила за издаване на оспорвания административен акт.

АДВ. П.: Поддържам жалбата. Запозната съм с административната преписка.

ЮРК. Б.-К.: Оспорвам жалбата. Представям запитване от ДАБ към Република Германия на основание чл. 17, § 2 от Регламент 604 и отговорът на Германия, с който отказват да приемат чужденеца, след това второ запитване с молба за преразглеждане на отговора, втори отговор, с който отново отказват приемането.

СЪДЪТ ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на адв. П. да се запознае с днес представените от юрк. Б.-К. доказателства.

АДВ. П.: Запознах се с днес представените доказателства. Да се приемат.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА приложените към жалбата и административната преписка писмени доказателства.

ПРИЕМА като доказателства по делото днес представените документи от страна на ответника: запитване от ДАБ към Република Германия на основание чл. 17, § 2 от Регламент 604, отговорът на това запитва от Германия, с който отказват да приемат чужденеца, последващо запитване с молба за преразглеждане на отговора и последващия отговор на второто запитване, с който отново се отказва приемането на Ш. Ш. Н. във Федерална Република Германия.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ намира делото за изяснено от фактическа страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

АДВ. П.: От името на представлявания от мен, моля да уважите жалбата, като се съобразите с представените по делото доказателства.

ЮРК. Б.-К.: Моля да отхвърлите така подадената жалбата. В хода на административното производство не са допуснати административно-производствени нарушения, правилно е приложен материалният закон и в тази връзка, моля да потвърдите решението на решаващия орган като правилно и законосъобразно.

ДА СЕ ИЗДАДЕ на процесуалния представител на жалбоподателя адв. П. препис от протокола от днешното съдебно заседание.

СЪДЪТ СЧЕТЕ ДЕЛОТО ЗА ИЗЯСНЕНО ОТ ПРАВНА СТРАНА И ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ
ПРОИЗНЕСЕ С АКТ ПО СЪЩЕСТВО В СРОК.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,24 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: